

*Übersetzung aus dem Bulgarischen ins Deutsche*

**NIYA**  
BUILDING  
INVESTMENT  
MANAGEMENT

## REFERENZ

Diese Referenz wird der Firma „Kartel“ Ltd. ausgestellt zur Bestätigung dessen, dass die Gesellschaft das Objekt „Einkaufskomplex „MAXI“ in der Stadt Pleven, mit einer Bruttogeschossfläche von 8.120 qm professionell und qualitativ ausgeführt hat. Ausgeführte Arbeiten: vollständige Ausführung des Trockenbaus (Trennständerwände, Vorwandverkleidungen, Hängedecken) im ganzen Gebäude- Gemeinschaftsräume, einzelne Läden, Restaurant, Büroetage, Panoramaaufzüge, Maschinenräume.

Gesamt für das Objekt sind mehr als 30.000 qm Wände und Decken aus Gipskarton ausgeführt.

Die Bau- und Montagearbeiten wurden in der Zeitperiode vom Juni 2007 bis zum Februar 2008 ausgeführt.

Die Firma verfügt über ein erfahrenes Team mit der notwendigen Qualifikation und Berufserfahrung und eine hochqualitative Mechanisierung.

In der Zeitperiode 2010/2011 haben wir mit der Firma „Kartel“ Ltd. noch zwei kleinere Objekte- Spielsaal für Nichthazardspiele und Fitness- und Spa-Zentrum.

Die Firma „Kartel“ Ltd. hat uns vom Professionalismus ihrer Fachleute überzeugt und hat sich als loyaler, zuverlässiger und korrekter Partner gezeigt. Wir empfehlen die Firma den Investoren, die an einer qualitativen und präzisen Ausführung der Bau- und Montagearbeiten interessiert sind.


„Kartel“ Ltd. hat die Ziele des Projekts erreicht und eine funktionale und angenehme Umgebung sowohl für die Besucher, als auch für die Angestellten geschaffen.

„NIYA INVEST“ GmbH  
Geschäftsführer: *Unterschrift (unleserlich)*  
Stempel: NIYA INVEST GmbH

Stimmt mit dem Original überein!  
*Unterschrift: (unleserlich)*  
Stempel: KARTEL LTD, PLEVEN  
Trockenbau

---

*Ich, der Unterzeichnete Polin Ivanov Kotov, bestätige die Richtigkeit der von mir aus dem Bulgarischen ins Deutsche gemachten Übersetzung des vorliegenden Dokuments- Referenz. Die Übersetzung besteht aus 1 (einer) Seite.*

Der Übersetzer:  (Polin Ivanov Kotov, Personenkennzahl: 6008234048)